II

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

Τροποποίηση της πρότασης του κανονισμού του Συμβουλίου με την οποία τροποποιούνται οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 και 950/68, που αφορούν τη δασμολογική μεταχείριση των εμπορευμάτων που περιέχονται στις προσωπικές αποσκευές ταξιδιωτών ή που αποτελούν το αντικείμενο μικροδεμάτων που απευθύνονται σε ιδιώτες (1)

COM(85) 169 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο δυνάμει της δεύτερας παραγράφου του άρθρου 149, της συνθήκης ΕΟΚ) στις 25 Απριλίου 1985)

(85/C 131/04)

Η Επιτροπή τροποποιεί την πρότασή της ως εξής:

1. Το κείμενο του πρώτου άρθρου αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 τροποποιείται ως εξής:

   — στο άρθρο 29 παράγραφος 2 τρίτη περίπτωση, το ποσό των «35 ECU» αντικαθίσταται με το ποσό των «45 ECU»,

   — στο άρθρο 47 τα ποσά των «45 ECU» και των «23 ECU» αντικαθίστανται αντίστοιχα με τα ποσά των «100 ECU» και «50 ECU»».

2. Στο άρθρο 2, το ποσό των «150 ECU» αντικαθίσταται με το ποσό των «200 ECU».

(1) ΕΕ αριθ. C 324 της 5. 12. 1984, σ. 5.

Πρόταση κανονισμού (ΕΟΚ) του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2969/83 σχετικά με τη θέσπιση έκτακτης επείγουσας δράσης υπέρ της κτηνοτροφίας στην Ιταλία

COM(85) 182 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 6 Μαΐου 1985)

(85/C 131/05)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2969 του Συμβουλίου (1) προβλέπει στο άρθρο 2 τη χορήγηση ενίσχυσης για την μετατροπή σε μεσοπρόθεσμα δάνεια των βραχυπροθέσμων δανείων που έχουν συναφθεί πριν από τις 30 Νοεμβρίου 1983 για τις ανάγκες διαχείρισης των γεωργικών εκμεταλλεύσεων που ασχολούνται με την κτηνοτροφία.

ότι οι περιορισμένες διαθεσιμότητες των γεωργικών πιστωτικών ιδρυμάτων ικανοποίησαν μόνο το ήμισυ σχεδόν των αιτήσεων που υποβλήθηκαν και, κατά συνέπεια, η κατάσταση αυτή επέτρεψε μόνο τη χρησιμοποίηση μέρους μόνο των πιστώσεων που προβλέπονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2969/83,

ότι η πολύ δύσκολη κατάσταση που αντιμετωπίζουν οι κτηνοτρόφοι απαιτεί τη συνέχιση της εν λόγω μετατροπής των βραχυπροθέσμων δανείων σε μεσοπρόθεσμα δάνεια υπό όρους επιδότησης για τους κτηνοτρόφους που δεν επωφελήθηκαν από την κοινοτική αυτή δράση,

(1) ΕΕ αριθ. L 293 της 25. 10. 1983, σ. 7.